



---

# **ASSO / SUOV**

# **2022**

# **Instr tir**

# **Schiessausbildung**

---

# Traktanden – ordre du jour

---

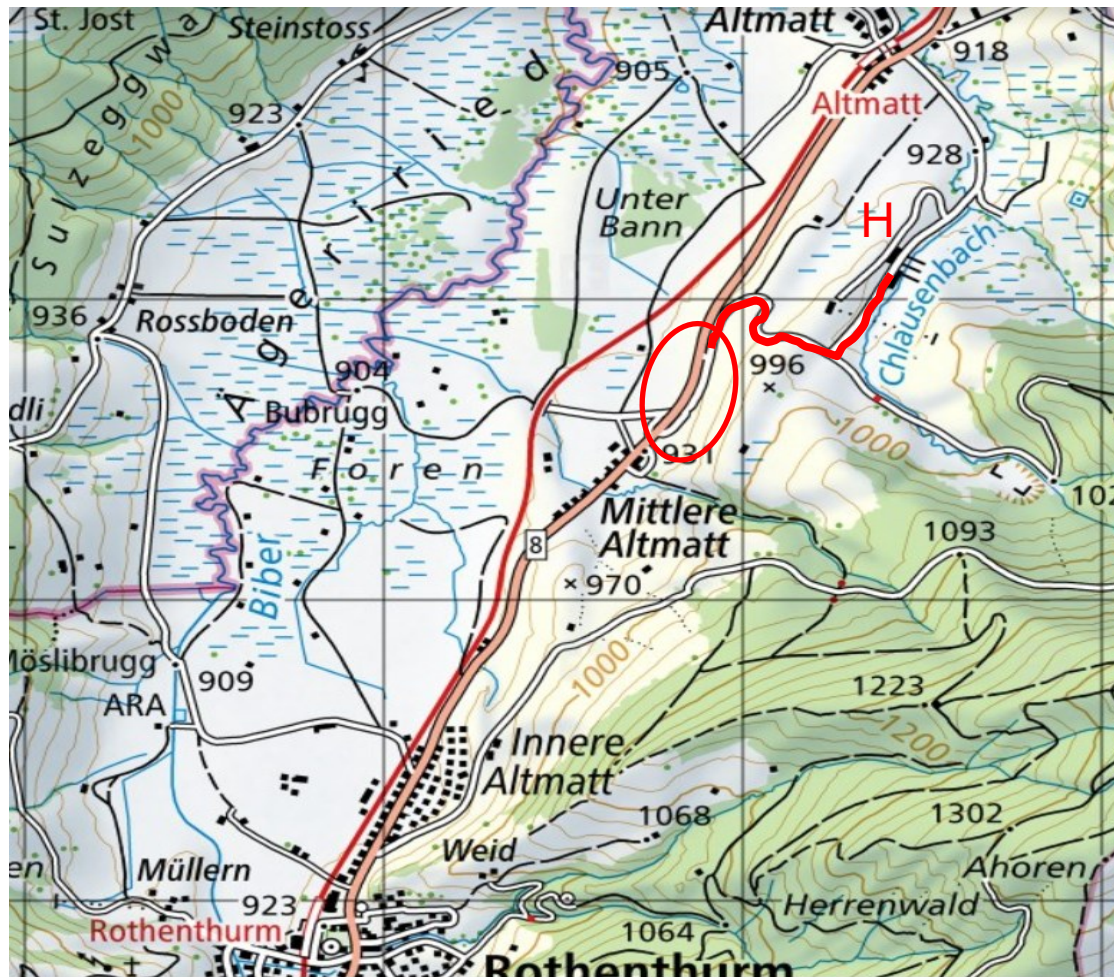


1. Emplacement / Standort
2. Matériel / Material
3. Missions / Auftrag
4. Logistique

# Standort Altmatt 11.02.2023, 0730 bis 1700



Héli 2. 695 420 / 1. 220 100





## 2. Matériel / Material

---

- Pist 75 / Glock 17
  - Stgw 90
  - Harnais
  - Pamir
  - PPI
  - Tourniquet (si dispo)
  - Regl 51.096 Stgw, 53.103 Pist 75
  - Vêtements selon météo
  - Mat pour écrire
  - Livret de service
  - Livret de performance militaire
- Pist 75 / Glock 17
  - Stgw 90
  - GT
  - Pamir / Gehörschutzprofen
  - IVP
  - Tourniquet (wenn möglich)
  - Regl 51.096 Stgw, 53.103 Pist 75
  - Kleider gemäss Wetter
  - Schreibmaterial
  - Dienstbüchlein
  - Militärischer Leistungsausweis



# 3. Missions / Auftrag

Pour cette instruction de tir, la journée commencera par un test théorique. Le test théorique doit être **réussi** pour pouvoir participer à la journée d'instruction.

Les participants ne doivent **participer qu'à une seule journée** pour être moniteur de tir.

**Chaque participant doit connaître les différentes prescription de sécurité se trouvant sous le chapitre 3 Missions**

Für diesen Schiessunterricht beginnt der Tag mit einer theoretischen Prüfung. Die Theorieprüfung muss **bestanden** werden, um am Unterrichtstag teilnehmen zu können.

Die Teilnehmer müssen **nur an einem Tag teilnehmen**, um Schiessausbilder zu sein.

**Jeder Teilnehmer muss mit den verschiedenen Sicherheitsbestimmungen in Kapitel 3 Auftrag vertraut sein.**

# 3. Missions / Auftrag



Lisez et étudier les chapitres suivants dans les règlements:

**51.030**

Chap 2.7.4.3, 3.8

**53.096**

Chap 5.2, 6.2, annexe 1

**53.103**

Chap 4.2, 4.4, 4.5, annexe 1

Lesen und studieren Sie die Kapitel in den folgenden Reglementen:

**51.030**

Kap 2.7.5.3, 3.8

**53.096**

Kap 5.2, 6.2, Anhang 1

**53.103**

Kap 4.2, 4.4, 4.5, Anhang 1



## 4. Logistique / Logistik

---

- Repas de midi autonome / Mittagessen selbstsorge;
- LS et livret de performance sur Homme / DB und Leistungsausweis auf Mann;
- Inscriptions / Anmeldung via [ausbildung@suov.ch](mailto:ausbildung@suov.ch) (Grade, nom, prénom, adresse, num tél) / (Grad, Name, Vorname, Adresse, Telefon Nr.).

**Verantwortliche: Hptfw Timea Sigrist, 076 585 37 28**





Merçi!



Schweizerischer Unteroffiziersverband  
Association Suisse des Sous-Officiers  
Associazione Svizzera dei Sottufficiali  
Associazion Svizera dalas Sutuffiziers

kompetent

respektiert

anerkannt